

[Купить "Международный паспорт питомца"](#)



МЕЖДУНАРОДНЫЙ
ПАСПОРТ ПИТОМЦА

INTERNATIONAL
PET PASSPORT

ЦентрМаг



**МЕЖДУНАРОДНЫЙ
ПАСПОРТ ПИТОМЦА**

**INTERNATIONAL
PET PASSPORT**

ИДЕНТИФИКАЦИЯ ЖИВОТНОГО | PET IDENTIFICATION

Номер клейма (бирки) | Tatoo (tag) number

Особые приметы
Distinguishing marks

Номер родословной | Pedigree number

Номер микрочипа | Microchip number

8888888888888888

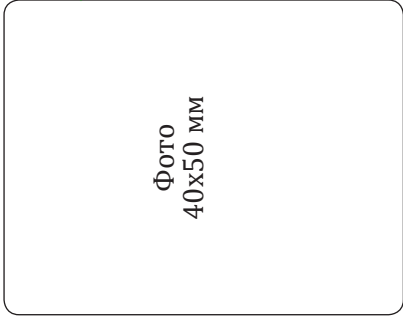
Дата имплантации микрочипа
Microchip implantation date

день, месяц, год | day, month, year

ПОМЕСТИТЬ ШТРИХ-КОД ЗДЕСЬ
PLACE BARCODE HERE

Место размещения микрочипа
Microchip location

ОПИСАНИЕ ЖИВОТНОГО | PET DESCRIPTION



Кличка питомца | Name of the Pet

Мужской | Male ☐ Мужский | Female ☐

Дата рождения | Date of birth

Вид животного | Species

Порода | Breed Type

Дата снимка | Picture taken

Окрас | Colour

ВЛАДЕЛЕЦ ПИТОМЦА | OWNER

Фамилия | Second name

Имя | Name

АДРЕС | ADDRESS

Страна | Country

Город | City

Улица | Street

Дом | House

Корп./Стр. | Building

Квартира | Flat

+ () - - - + () - - -

Телефон | Telephone +X (XXX) XXX-XX-XX

Электронная почта | E-mail

Вет. Инфоцентр Hill's™ 8 (800) 200-11-11

ЗАВОДЧИК | BREEDER

Фамилия | Second name

Имя | Name

АДРЕС | ADDRESS

Страна | Country

Город | City

Улица | Street

Дом | House

Корп./Стр. | Building

Квартира | Flat

+ () - - - + () - - -

Телефон | Telephone +X (XXX) XXX-XX-XX

Электронная почта | E-mail

Вет. Инфоцентр Hill's™ 8 (800) 200-11-11

**ДОВЕРЕННЫЕ ЛИЦА
ПРИ СОПРОВОЖДЕНИИ ПИТОМЦА
TRUSTED PERSONS ACCOMPANYING PETS**

Доверенное лицо | Trusted person

**Подпись владельца
Owner's signature**

Имя | Name

Фамилия | Second name

Имя | Name

Фамилия | Second name

Имя | Name

Фамилия | Second name

Имя | Name

Фамилия | Second name

Вет. Инфоцентр Hill's™ 8 (800) 200-11-11

ВЕТЕРИНАРНОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ

Животное, указанное на стр. 2-3 настоящего паспорта, в день выдачи удостоверения было мною обследовано, признаков инфекционных заболеваний или их симптомов не обнаружено.

На протяжении последних. . . . месяцев перед выдачей настоящего ветеринарного удостоверения не было зарегистрировано ни одного случая заболевания бешенством ни в месте содержания животного, ни в его окрестностях в радиусе км.

VETERINARY CERTIFICATE OF HEALTH

On the date of issue of this passport of health i examined the animal described on page 2-3 and found no signs or symptoms of contagious disease. There have been no certified cases of rabies in the locality of origin or within a radius of km.

РЕГИСТРАЦИЯ № _____

Дата | Date

Ветеринарный врач | Veterinary Surgeon

Подпись | Signature

М.П.

ВАКЦИНАЦИЯ ПРОТИВ БЕШЕНСТВА

Подписавшийся врач подтверждает, что животное, указанное на стр. 2-3 настоящего паспорта, было им вакцинировано против бешенства и что перед вакцинацией оно было подвергнуто клиническому обследованию и сочтено здоровым.

Дата Date	Вид вакцины Vaccine

VACCINATION AGAINST RABIES

The undersigned declares herewith that he carried out vaccination against rabies of the animal described on page 2-3 and the vaccinated animal was clinically examined prior to inoculation and found to be healthy.

№ серии | Batch №

Подпись ветеринарного врача и печать
Signature and stamp of veterinary surgeon

ЦентрМаг

ВАКЦИНАЦИЯ ДЛЯ СОБАК

ПРОТИВ ЧУМЫ, ИНФЕКЦИОННОГО ГЕПАТИТА, ПАРВОВИРУСНОГО ЭНТЕРИТА, ПАРАГРИППА, КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИИ, ЛЕПТОСПИРОЗА

ВАКЦИНАЦИЯ ДЛЯ КОШЕК

ПРОТИВ ПАНЛЕЙКОПЕНИИ, РИНОТРАХЕИТА, КАЛИЦИВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИИ, ХЛАМИДИОЗА

Дата Date	Вид вакцины Vaccine

VACCINATIONS FOR DOGS

**AGAINST DISTEMPER, HEPATITIS (H.C.C.), PARVOVIROSIS,
PARAINFLUENZA, CORONAVIRUS INFECTION, LEPTOSPIROSIS**

VACCINATIONS FOR CATS

**AGAINST FELINE INFECTIOS ENTERITIS, RESPIRATORY VIRAL DISEASES
AND CHLAMIDA INFECTION**

№ серии | Batch №

Подпись ветеринарного врача и печать
Signature and stamp of veterinary surgeon

Дата | Date

Вид вакцины | Vaccine

ЦентрМаг

№ серии | Batch №

Подпись ветеринарного врача и печать
Signature and stamp of veterinary surgeon

ЦентрМаг

ПРОЧИЕ ВАКЦИНЫ

Дата Date	Вид вакцины Vaccine

ANOTHER VACCINATIONS

№ серии | Batch №

Подпись ветеринарного врача и печать
Signature and stamp of veterinary surgeon

ЦентрМаг

ДЕГЕЛЬМИНТИЗАЦИЯ | ОБРАБОТКА ПРОТИВ БЛОХ И КЛЕЩЕЙ

Дата Date	Препарат Vaccine

РЕПРОДУКЦИЯ

Дата течки	Дата вязки	Дата родов	Количество в помете

Отметки

ОСНОВНЫЕ ФИЗИОЛОГИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ЗДОРОВЫХ СОБАК И КОШЕК

Физиологическое состояние	Собака	Кошка
Температура тела (ректальная), °C	38-39	38-38,5
Частота дыхания (в мин.)	10-40	10-20
Пульс щенки / котят (ударов в мин.)	200-220	180-200
Пульс взрослые (ударов в мин.)	60-160	110-140
Течка (раз в год)	1-2	2
Длительность течки(дни)	12-20	10-12
Благоприятный период для вязки	9-13-ый дни течки	в течение течки
Длительность беременности (дни)	57-63	58-62
Половозрелый возраст кобель / кот (мес.)	7-10	7-12
Половозрелый возраст сука / кошка (мес.)	6-12	7-15

Приблизительное соответствие возрастов
собаки, кошки и человека

Собака/кошка (годы)	18 мес.	20 мес.	22 мес.	2	3	4	5	6	7	8	9
Человек (годы)	20	21	22	24	28	32	36	40	44	48	52

Вет. Инфоцентр Hill's™ 8 (800) 200-11-11

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



Повседневное питание

от 2х месяцев до 1 года

Hill's™ Science Plan™
для щенков

Hill's™ Science Plan™
для котят

от 1 года до 6 лет

Hill's™ Science Plan™
для взрослых собак

Hill's™ Science Plan™
для взрослых кошек

от 6 лет и старше

Hill's™ Science Plan™
для пожилых собак

Hill's™ Science Plan™
для пожилых кошек

Патологическое
состояние

Профилактика и помощь в лечении

Собаки

Кошки

Заболевания полости рта

Запах из пасти вследствие
накопления зубного налета

t/d™

t/d™

Зубной камень, зубной налет,
потемнение эмали

t/d™

t/d™

Избыточный вес

Снижение
и контроль веса

Metabolic

Metabolic

Заболевания желудочно-кишечного тракта

Рвота, диарея, отказ от пищи,
газообразование

i/d™ | i/d™ Low Fat

i/d™

Неблагоприятная реакция
на пищу и ее компоненты

z/d™

z/d™

Пищевая аллергия

z/d™

z/d™

Заболевания суставов

Дисплазия, хромота, слабые связки

j/d™

j/d™

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



Патологическое состояние

Профилактика и помощь в лечении

Собаки

Кошки

Заболевания печени

Заболевания печени,
печеночная энцефалопатия

l/d™

l/d™

Сахарный диабет

Сахарный диабет избыточный вес

r/d™

w/d™

m/d™

w/d™

Сахарный диабет недостаточный вес

i/d™

m/d™

Заболевания кожи

Стартовая терапия всех
случаев кожных раздражений

z/d™

z/d™

Терапия при нарушениях
шерстного покрова

Hill's™
Science Plan™
с ягнёнком

d/d™

Hill's™ Science Plan™
для чувствительной
кожи

Возрастные изменения головного мозга

Изменения в поведении
у пожилых животных

b/d™

Hill's™ Science Plan™
Adult 7+

Заболевания нижних отделов мочевыводящих путей

Мочекаменная болезнь,
Оксалатного типа

u/d™

c/d™

Мочекаменная болезнь,
Струвитного типа

s/d™

c/d™

s/d™

c/d™

Реабилитация

Рак/неоплазмы, большинство форм

a/d™

a/d™

Восстановление/выздоровление
после травм/операций средней тяжести

a/d™

a/d™

Ранний отъём от грудного
вскармливания

i/d™ консервы

a/d™

КОРРЕКЦИЯ ПИТАНИЯ

[illegible]

КОРРЕКЦИЯ ПИТАНИЯ

НАСТОЯЩИЙ ПАСПОРТ ОТВЕЧАЕТ ПРЕДПИСАНИЯМ МЕЖДУНАРОДНОГО ЭПИЗООТИЧЕСКОГО БЮРО, ИСХОДЯЩИМ ИЗ ПРИНЦИПОВ, УСТАНОВЛЕННЫХ КОМИССИЯМИ ЭКСПЕРТОВ ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО ПРОДОВОЛЬСТВУ И СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ.

THIS CERTIFICATE FOLLOWS THE CODE OF THE INTERNATIONAL OFFICE OF EPIZOOTICS, BASED ON PRINCIPLES LAID DOWN BY EXPERT COMMITTEES OF THE WORLD HEALTH ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS.

Заметки | Notes

ЦентрМаг

